

JA' TI XCHIBAL SCARTA TI LAJ STS'IBA TI JUANE, JA' TI JCHOLC'OPE

*Ja' sc'opilal c'uxoxuc ti co'nton yu'un co'ol
jch'unojtic ti c'op ti ja' melele, xchi*

¹ Ho'ot ti t'ujbilot yu'un ti Diose chajc'oponot ti carta xchi'uc avalabtac, ho'on ti ancianoune. C'uxoxuc ti co'nton xchi'uc ti avalabtaque yu'un co'ol jch'unojtic ti c'ope ti ja' melele. Mu jtu-cuc no'ox ti c'uxoxuc ti co'ntone. Ja' c'uxoxuc ti yo'ntonic uc scotol ti much'utic xch'unojic ti c'ope ti ja' melele.

² C'uxoxuc ti co'ntontutic yu'un oy ti co'ntontic ti c'op ti ja' melele. Sbatel osil oy ti co'ntontic.

³ Mi ti jch'untic ti c'op ti ja' melele, mi chijc'uxubinvane, hech yu'un chijyac'bucutic bendición ti Jtotic Diose xchi'uc ti Jesucristoe, ja' ti Snich'on ti Jtotic Diose. Chixc'uxubinucutic, ja' chijyac'bucutic jun co'ntontic ti jujunucutique.

⁴ Nichim no'ox co'nton laj xa ca'i ti oy spasoic ti muc' ti c'op ti ja' melele ti avalabtaque. Lec oy yu'un hech tsc'an ti Jtotic Diose.

⁵ Ti ora to chajt'abesbot ti avo'nton ti smantal ti Diose ti laj ava'yic ti c'alal lic ach'umbeic sc'op ti Diose. Ja' no'ox chajcha'albot yan vuelta, quer-mano, ti c'ux me xava'i abaique.

⁶ Yu'un mi chijc'uxubinvane, ti jpastic ti muc' ti smantal ti Diose. Ja' smantal ti scotol ora

ac'o c'uxubinvanucutique hech chaj c'u che'el laj
ava'yic ti c'alal lic ach'umbeic sc'op ti Diose.

Ja' sc'opilal ti oy ep jlo'lavanejetic li' ti balumile

⁷ Yu'un oy ep jlo'lavanejetic yac'oj sba chanavic
li' ti balumile ti ora to. Mu xch'unic ti tal yich'
sbec'tal li' ti balumile ti Jesucristoe. Ti much'utic
hech chalique ja' jlo'lavanej obi. Ja' yajcontra
Cristo obi.

⁸ Hech yu'un chabio me abaic, hech mu xalajic
ti lo'lael. Yu'un mi nalajic ti lo'laele, hovil ti
ni'abtejtutic te ti atojolique yu'un mu xc'ot avich'
amotonic. Mi mu xach'unic ti lo'laele, hech chc'ot
avich' amotonic hech chaj c'u che'el yalaj ti Diose
ti chijyac'bucutique.

⁹ Scotol ti much'u chjelavique ti mu j'ech'eluc
chac' ti yo'nton ti smantal ti Cristoe, mu'yuc ti sto-
jol ti Diose obi. Ti much'u j'ech'el chac' ti yo'nton
ti smantal ti Cristoe, oy ti stojol ti Jtotic Diose, oy ti
stojol ti Snich'on uque.

¹⁰ Mi oy chtal sc'oponot ti much'utic ti jchanub-
tasvanej scuyo sbaique ti mu xch'unic ti Cristoe,
mu me xavic' ochel ti ana, mu me xalo'laj xchi'uc.

¹¹ Yu'un mi chavic' ochel ti ana, mi chalo'laj
xchi'uc, jun to chanupimbe ti sc'ope ti c'u che'el
xch'unoje. Mu stac' chijlo'laj xchi'uc yu'un chopol
ti yabtele.

Ja' sc'opilal jc'an chtal jq'uelot, xchi

¹² Oy to ep yan ti jc'an chacalbot. Muc cha-
jts'ibabot ti carta. Ja'to mi nitale chacalbot. Yu'un
jc'an chtal jq'uelot. Mi laj jc'opon jbatique, hech
nichim no'ox co'ntontic.

¹³ Chabanucot la xal ti yalabtac ti avixe, ti t'ujbilic uc yu'un ti Diose.

**Ja' ti ach' Testamento: ja' sc'opilal ti
Jesucristoe ja' ti Jcoltavanej cu'untique
New Testament in Tzotzil Huixtan; tzo
(MX:tzo:Tzotzil)**

copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tzotzil

Dialect: Huixtan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tzotzil, Huixtán [tzo], Mexico

Copyright Information

© 1995, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tzotzil

© 1995, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

bfc04b0b-e3f6-5d33-a55e-c38b6d9b8579